

# DIKASTERIET FÖR INTERRELIGIÖS DIALOG

**BUDSKAP TILL MÅNADEN RAMADAN OCH 'ID AL-FITR**  
1444 H. / 2023 A.D.

## *Kristna och muslimer: Främjare av kärlek och vänskap*

Kära muslimska bröder och systrar,

månaden Ramadan är viktig för er, men även för era vänner, grannar och troende i andra religioner, särskilt de kristna. Befintliga vänskaper blir stärkta och andra byggs upp och bereder väg för en fredligare och mera harmonisk och glädjefylld samlevnad. Det svarar mot Guds vilja för våra församlingar och i själva verket för alla medlemmar och gemenskaper i den samlade mänskliga familjen.

Vi är medvetna om, kära vänner, att fredlig och vänskaplig samexistens står inför många utmaningar och hot: extremism, radikalism, polemik, dispyter och religiöst motiverat våld. Hoten får näring från en hatets kultur. Därför måste vi hitta de bästa sätten att motverka och övervinna en sådan kultur och i stället stärka kärlek och vänskap, i synnerhet mellan muslimer och kristna utifrån de band som förenar oss. Därför tyckte vi det var lämpligt att dela några tankar med er om denna sak, i hopp om att även få del av era.

Allt börjar med vår attityd till varandra, särskilt när det finns skillnader mellan oss beträffande religion, etnicitet, kultur, språk eller politik.

Skillnader kan upplevas som ett hot, men var och en har rätt till sin egen identitet med dess olika komponenter, fast utan att ignorera eller glömma vad vi har gemensamt: ”Alla folk utgör ju en enda gemenskap, de har ett och samma ursprung, eftersom Gud lät hela människosläktet bosätta sig överallt på jordens yta; de har också ett och samma slutmål, Gud, vars försyn, nådebevis och frälsningsbeslut omfattar alla, till dess de utvalda förenas i den Heliga Staden, som Guds härlighet skall upplysa och där folken skall vandra i hans ljus.” (Andra Vatikankonciliets deklaration om de ickekristna religionerna, *Nostra Aetate*, 28 oktober 1965, n. 1)

Negativa attityder och beteenden gentemot dem som är olika oss finns det tyvärr gott om: misstänksamhet, rädsla, rivalitet, diskriminering, utestängning,

förföljelse, polemik, förolämpningar och förtal, för att bara nämna några. De sociala mediernas plattformar är vanliga platser för detta slags skadliga beteenden, som förvandlar dem från att vara redskap för kommunikation och vänskap till att bli instrument för fiendskap och kamp. På tal om detta har påve Franciskus sagt: ”Samtidigt som människan förblir i sina bekväma konsumtionsvanor, väljer hon konstant att liksom besatt knyta nya kontakter, vilket uppmuntrar till anmärkningsvärd aggressivitet: förolämpningar, övergrepp, påhopp och verbalt våld, som är destruktivt för andra. Allt detta görs med en brist på återhållsamhet som knappast förekommer när vi träffas ansikte mot ansikte, eftersom det skulle sluta med ömsesidig förgörelse. Mobila enheter och datorer skapar ett makalöst utrymme för att sprida social aggressivitet” (*Fratelli Tutti*, 3 oktober 2020, n. 44).

Motsatsen till ovannämnda negativa beteenden är respekt, godhet, välgörenhet, vänskap, ömsesidig omsorg för alla, förlåtelse, samverkan för det gemensamma goda, hjälp till alla slags behövande och omsorg om miljön för att bevara vårt ”gemensamma hem” som en trygg och behaglig plats där vi kan leva tillsammans i fred och glädje.

Vi kan inte förebygga och motverka hatets kultur och i stället verka för en kultur av kärlek och vänskap utan en grundlig utbildning för framtida generationer överallt där de rör sig: i familjen, i skolan, i heliga rum och i sociala medier.

En värld där rättvisa, fred, broderlighet och välstånd råder behagar den Allsmäktige, leder till glädje och manar oss därför till en uppriktig gemensam insats.

Kära muslimska bröder och systrar, må ni åtnjuta den Allsmäktiges rika välsignelser under Ramadan och fira 'Id al-Fitr i den glädje som kommer ur trohet och kärlek till den Allsmäktige och alla dem som ni lever tillsammans med eller möter på.

Från Vatikanen, den 3 mars 2023,

Miguel Ángel Cardinal Ayuso Guixot, MCCJ, *Prefekt*

Msgr. Indunil Kodithuwakku Janakaratne Kankanamalage, *Sekr.*

**DICASTERY FOR INTERRELIGIOUS DIALOGUE**

00120 Vatican City

Tel.: +39.06.6988 4321

Fax: +39.06.6988 4494

E-mail: [dialogo@interrel.va](mailto:dialogo@interrel.va)

[www.dicasteryinterreligious.va](http://www.dicasteryinterreligious.va)